

S

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/19359  
18 December 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ В ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ  
РЕЗОЛЮЦИИ 602 (1987) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. На своих 2763-2767-м заседаниях, проходивших 20-25 ноября 1987 года, Совет Безопасности рассмотрел пункт "Жалоба Анголы на Южную Африку".
2. На своем 2767-м заседании 25 ноября 1987 года Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 602 (1987), которая гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев просьбу Постоянного представителя Народной Республики Ангола при Организации Объединенных Наций, содержащуюся в документе S/19278 от 19 ноября 1987 года,

заслушав заявление заместителя министра внешних сношений Народной Республики Ангола Его Превосходительства г-на Венансиу ди Моура,

будучи серьезно озабочен продолжающимися актами агрессии, совершаемыми расистским режимом Южной Африки против Народной Республики Ангола,

будучи глубоко озабочен трагической гибелью людей и уничтожением собственности в результате таких актов,

будучи далее серьезно озабочен продолжающимся нарушением суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Ангола расистской Южной Африкой,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 428 (1978), 447 (1979), 454 (1979), 475 (1980), 545 (1983), 546 (1984), 567 (1985), 571 (1985), 574 (1985) и 577 (1985),

будучи серьезно озабочен также тем, что совершение этих актов агрессии против Анголы представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

выражая свое возмущение в связи с незаконным проникновением в Народную Республику Ангола главы расистского режима Южной Африки и некоторых его министров,

**сознавая настоятельную необходимость принятия безотлагательных и эффективных мер к предотвращению и устранению всех угроз международному миру и безопасности, создаваемых южноафриканскими актами агрессии,**

**1. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за продолжение и усиление своих актов агрессии против Народной Республики Ангола, а также за продолжающуюся оккупацию им части этого государства, что представляет собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности Анголы;**

**2. решительно осуждает незаконное проникновение в Народную Республику Ангола главы расистского режима Южной Африки и некоторых его министров, представляющее грубое нарушение территориальной целостности и суверенитета Анголы;**

**3. решительно осуждает Южную Африку за ее использование территории Намибии в качестве плацдарма для актов агрессии и дестабилизации Анголы;**

**4. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно прекратила свои акты агрессии против Народной Республики Ангола и безоговорочно вывела все свои войска, оккупирующие территорию Анголы, а также неукоснительно уважала суверенитет, воздушное пространство, территориальную целостность и независимость Анголы;**

**5. постановляет уполномочить Генерального секретаря проследить за выводом южноафриканских войск с территории Народной Республики Ангола и представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции не позднее 10 декабря 1987 года;**

**6. призывает все государства-члены сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции и воздерживаться от любых действий, которые могли бы подорвать независимость, территориальную целостность и суверенитет Народной Республики Ангола;**

**7. постановляет собраться вновь по получении доклада Генерального секретаря об осуществлении настоящей резолюции;**

**8. постановляет держать этот вопрос в поле зрения".**

**3. После проведения консультаций в Совете Безопасности 10 декабря 1987 года предельный срок представления доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 602 (1987) Совета Безопасности был перенесен на 20 декабря 1987 года.**

**4. 25 ноября 1987 года я направил послание министру иностранных дел Южной Африки, информировав его о том, что я собираюсь безотлагательно принять необходимые меры в целях выполнения функций, возложенных на меня в соответствии с пунктом 5 резолюции 602 (1987) Совета Безопасности. В целях соблюдения предусмотренных в этой резолюции сроков представления доклада я обратился с просьбой к министру иностранных дел сообщить мне до 1 декабря 1987 года о том, каким образом его правительство собирается выполнить требования, содержащиеся в пункте 4. Я также просил его предоставить мне информацию о графике вывода всех находящихся в**

/...

настоящее время в Анголе южноафриканских войск, а также о других моментах, касающихся осуществления возложенных на меня в соответствии с этой резолюцией функций по наблюдению. Я информировал Президента Народной Республики Ангола Его Превосходительство г-на Жозе Эдуарду душ Сантуша о моем послании министру иностранных дел Южной Африки.

5. 25 ноября 1987 года Постоянный представитель Южной Африки при Организации Объединенных Наций посол Альберт Лесли Мэнли передал мне заявление министра иностранных дел Южной Африки, касающееся резолюции 602 (1987) Совета Безопасности. 30 ноября 1987 года я получил послание от посла Мэнли, в котором он информировал меня о том, что ответ его правительства на мое письмо от 25 ноября 1987 года будет представлен на несколько дней позднее установленного предельного срока 1 декабря 1987 года, поскольку его правительство занято рассмотрением вопроса о катастрофе южноафриканского самолета 28 ноября 1987 года, в которой погибло более 150 человек. Он указал, что ответ его правительства будет представлен до 4 декабря 1987 года.

6. В пятницу, 4 декабря 1987 года, в 18 ч. 45 м. я встретился с послом Мэнли по его просьбе. Он вручил мне памятную записку, которая касалась резолюции 602 (1987) Совета Безопасности и к которой прилагались следующие документы:

- а) текст его выступления на 2764-м заседании Совета Безопасности 23 ноября 1987 года в связи с жалобой Анголы на Южную Африку;
- б) текст заявления южноафриканского министра иностранных дел от 25 ноября 1987 года, касающегося резолюции 602 (1987) и упомянутого в пункте 5 выше;
- с) распространенный в предварительном порядке текст заявления командующего силами обороны Южной Африки генерала Янни Гельденхайса, который не подлежал опубликованию до 14 ч. 00 м. по местному времени Южной Африки 5 декабря 1987 года.

7. Заявления, упомянутые в пунктах 6б и с выше, были распространены соответственно в качестве документов Совета Безопасности S/19303 и S/19325.

8. Ссылаясь на заявление генерала Гельденхайса от 5 декабря 1987 года (S/19325), посол Мэнли информировал меня о том, что южноафриканские войска выводятся из Анголы. Он сказал, что, поскольку вывод войск осуществляется в боевых условиях, сообщить какие-либо конкретные детали о выводе не представляется возможным. Он вновь подчеркнул готовность Южной Африки вывести свои войска, если ее интересы не будут ущемлены и если все иностранные войска будут также выведены из этого района.

9. Я хотел бы обратить внимание Совета Безопасности на последний пункт заявления генерала Гельденхайса, в котором говорится, что "военнослужащие - граждане ЮАР, которые в настоящее время участвуют в боевых действиях и срок службы которых заканчивается в декабре, будут, несомненно, демобилизованы до рождества". Поскольку это не было официальным ответом на резолюцию 602 (1987), я обратился с просьбой к послу Мэнли, как можно скорее предоставить мне окончательный ответ его правительства.

/...

10. После консультаций с правительством Анголы и для получения содействия в выполнении моего мандата 10 декабря 1987 года я направил миссию в Анголу для обсуждения с правительством Анголы вопросов, связанных с резолюцией 602 (1987) Совета Безопасности.

11. Миссию возглавил Директор по специальным политическим вопросам и региональному сотрудничеству г-н Хишам Омейд, а в ее состав вошли как военные, так и гражданские лица.

12. Миссия прибыла в Луанду 12 декабря 1987 года и 14–16 декабря провела подробное обсуждение технических вопросов, касающихся пункта 5 резолюции 602 (1987) Совета Безопасности, со старшими должностными лицами правительства Анголы.

13. 14 декабря 1987 года миссия была принята президентом душ Сантушем. Обратившись к миссии с просьбой передать Генеральному секретарю заверения в полной готовности Анголы к сотрудничеству в осуществлении резолюции 602 (1987) Совета Безопасности, он отметил, что южноафриканские войска не были выведены из Анголы, хотя резолюция 602 (1987) потребовала их вывода к 10 декабря 1987 года. Президент душ Сантуш подчеркнул приверженность и стремление его правительства сотрудничать во всех усилиях и инициативах, направленных на установление справедливого, почетного и прочного мира в южной части Африки.

14. В тот же день миссия провела раздельные встречи с министром внешних сношений Анголы г-ном Афонсу Ван-Дуненом и министром обороны генерал-полковником Педру Марией Тонья. Они вновь подтвердили, что южноафриканские войска из южной части Анголы не выводятся и что напротив, южноафриканские войска укрепляют свои позиции в этом районе, в частности в провинции Квандо–Кубанго, где проводятся наиболее интенсивные военные операции. Миссия была также информирована о том, что присутствие южноафриканских войск в провинциях Кунене и Квандо–Кубанго приобрело постоянный характер, кроме того, они проводят операции в провинции Уила на юге Анголы. По оценкам министерства обороны в операциях в этих районах в настоящее время принимают участие южноафриканские войска численностью по меньшей мере в 7 тыс. человек. Кроме того, миссия была информирована о том, что Южная Африка сосредоточила войска в районе границы Намибии с Анголой и использует эту территорию в качестве плацдарма для операций в Анголе. Старшие должностные лица министерства обороны отметили также, что в период с 30 ноября по 13 декабря 1987 года южноафриканскими войсками на юге Анголы были проведены 34 военные операции. Миссия была далее информирована о том, что основная линия фронта проходит в провинции Квандо–Кубанго, где южноафриканские войска в настоящее время осуществляют массированные нападения с земли и с воздуха на позиции ангольских вооруженных сил (ФАПЛА) в этом районе.

15. Миссии было дано подробное представление о военном положении в провинции Квандо–Кубанго, она была информирована о том, что южноафриканские войска не прекращают попыток занять стратегический город Квито–Кванавале в провинции Квандо–Кубанго. Отмечалось также, что интенсивный артиллерийский обстрел и воздушные бомбардировки города Квито–Кванавале и позиций ФАПЛА по–прежнему продолжаются и что в последние дни предпринимались дальнейшие попытки уничтожить мост через реку Квито.

/...

16. Принимая во внимание военное положение в районе Квандо-Кубанго, министерство обороны приняло меры для посещения миссией штаба 5-го военного округа в Лубанго, провинция Уила, 15 декабря 1987 года для участия в брифинге, проводимом командующим округом. Судя по сообщениям, 5-й военный округ, в который входят провинции Уила и Кунене, представляет собой второй фронт военных операций южноафриканских войск.

17. В сопровождении командующего 5-м военным округом члены миссии проехали 300 км по дороге к Ксангонго в провинции Кунене с целью ознакомления с ситуацией непосредственно на передовых позициях ФАПЛА. Ксангонго находится в 80 км от северной границы Намибии с Анголой. Посещение передовых позиций позволило членам миссии обменяться мнениями с представителями местного командования непосредственно на местах. Отвечая на вопросы миссии, представители местного командования подтвердили, что вывод южноафриканских войск из региона еще не начался и они продолжают осуществлять военные операции в этом районе. По сообщениям представителей местного командования, передовые позиции южноафриканских войск находятся в 42 км к югу от Ксангонго.

18. Представители местного командования далее информировали миссию о том, что южноафриканские войска продолжают препятствовать передвижению людей и транспортировке грузов в провинции Кунене, используя авиацию для поддержки своих сухопутных войск, дислоцированных вдоль линии Кувелаи-Каундо. Кроме того, миссия была информирована о том, что крупные силы южноафриканской армии при поддержке артиллерии сосредоточены в населенных пунктах Мандингвинди и Мупа в районе Кувелаи.

19. После посещения провинций Уила и Кунене миссия 16 декабря возвратилась в Луанду, где министерство обороны предоставило ей следующую дополнительную информацию о положении в районе Квандо-Кубанго: 14 декабря 1987 года южноафриканский самолет подверг бомбардировке транспортную колонну, двигавшуюся в направлении Квито-Кванавале, в районах к западу от этого населенного пункта, а 15 декабря шесть южноафриканских самолетов вновь подвергли бомбардировке ту же автоколонну; во время этих налетов силами ФАПЛА были сбиты два южноафриканских самолета. Кроме того, министерство обороны заявило, что наблюдается интенсивное передвижение войск с участием южноафриканских вертолетов и транспортных машин в направлении районов к северу от реки Ломба, где происходит сосредоточение южноафриканских войск в целях подготовки нового крупномасштабного наступления.

20. Миссия завершила свою работу в Анголе 16 декабря 1987 года после заключительной встречи в Луанде с министром внешних сношений, 17 декабря 1987 года миссия возвратилась в Нью-Йорк.

21. 18 декабря 1987 года Постоянный представитель Южной Африки посол Мэнли сообщил мне, что его правительство поручило ему подтвердить, что южноафриканские войска выводятся из Анголы. В этой связи он заявил, что ему нечего добавить к заявлению, сделанному командующим южноафриканскими силами обороны генералом Гельденхайсом (см. пункт бс выше), который, по его словам, совершенно недвусмысленно объявил о том, что процесс вывода войск из Анголы начался.

/...

#### ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

22. После принятия резолюции 602 (1987) Совета Безопасности я настоятельно призвал правительство Южной Африки полностью сотрудничать в ее осуществлении. Несмотря на заявление командующего силами обороны Южной Африки от 5 декабря 1987 года (S/19325) о том, что южноафриканские войска выводятся из Анголы, правительство Анголы утверждает, что южноафриканские войска по-прежнему находятся в этой стране и ведут активные боевые действия. До настоящего времени Южная Африка не предоставила мне информацию о графике вывода всех южноафриканских войск, которые в настоящее время дислоцированы в Анголе, или другую подробную информацию, касающуюся порученных мне согласно положениям этой резолюции функций по наблюдению. Она заявила, что, поскольку вывод войск осуществляется в боевых условиях, сообщить какие-либо конкретные детали не представляется возможным.

23. В этих обстоятельствах я бы хотел вновь настоятельно призвать правительство Южной Африки принять срочные меры в соответствии с положениями резолюции 602 (1987) Совета Безопасности, с тем чтобы ее можно было безотлагательно и в полном объеме осуществить. Я непременно буду информировать Совет Безопасности о любых новых событиях в этой связи.

-----